BILAGA # 5 till Läror & Debatter: Sverige - Karins nyhetsbrev 22/11-11
Marknadsplats Rörelsen... 7 Berg... Skaraborgsbönen... = NAR

Översättning av Majlis Seppänen
Fetstil, gulmarkeringar och röd text nedan av KJ

Hämtat från: http://www.christianpost.com/news/are-evangelicals-seeking-dominion-over-politics-government-54726/

The Christian Post > *Politics* | *Mon, Aug. 29 2011 09:16 PM EDT*

Are Evangelicals Seeking 'Dominion' Over Politics, Government?

Söker Evangelikaler "Dominion" (”Herraväldet”) över Politik, Regering?

By Stephanie Samuel | ***Christian Post Reporter*** *Av Stephanie Samuel |* ***Christian Post Reporter***

News reports and rumors have been circulating since Rick Perry's Aug. 6 prayer gathering called "The Response," that evangelical members of a radical Christian sect called the "New Apostolic Reformation" (NAR) are seeking to take "dominion" over the earth through politics, media and other sectors. Church leaders, however, say the New Apostolic Reformation is not about dominating society or forcing Christian morals on America, but rather actively living out the Christian faith.

Nyhetsrapporter och rykten har cirkulerat sedan Rick Perrys 6 augusti bönesamling som kallades "The Response" (”Gensvaret”), att evangeliska medlemmar av en radikal Kristen sekt som kallas "Nya Apostoliska Reformationen" (NAR) försöker att ta ”dominion” ("herravälde") över jorden genom politik, media och andra sektorer. **= 7 Berg!**

Kyrkoledare säger dock att den Nya Apostoliska Reformationen inte handlar om att dominera samhället eller tvinga Kristen moral på Amerika, utan snarare att aktivt leva ut den Kristna tron.

Forrest Wilder, a Texas Observer columnist who has been following the NAR and its influence on political figures, told The Christian Post that it is not a specific church, denomination or organization, but is a movement of an "interlocking array of churches, ministries, councils, personal friendships and alliances" that are connected for a common cause.

Forrest Wilder, en Texas Observatör kolumnist som har följt NAR och dess påverkan på politiker, berättade för Christian Post att det inte är en specifik kyrka, samfund eller organisation, men det är ***en rörelse*** *av en "samverkande lista med kyrkor, ministries, styrelser, personliga vänskaper och allianser" som är* ***anslutna för en gemensam orsak****.*

That common cause, Wilder argued, is to promote Christian dominion over society, culture and government through the influence of its ministries.

Det vanligaste orsaken, hävdar Wilder, ***är att främja Kristet herravälde över samhället, kulturen och regeringen genom påverkan av dess ministries.***

International Communion of Evangelical Churches founder Bishop Harry Jackson Jr. agrees that there are many relationships, alliances and connections among post-denominational groups. However, he asserts that while many ministries hold common goals, there is not enough organization within the NAR to be considered a movement.

Internationella Samfund av Evangeliska Kyrkors grundare biskop Harry Jackson Jr. håller med om att det finns många relationer, allianser och kopplingar mellan post-konfessionella grupper. Däremot hävdar han att medan många ministries har gemensamma mål, finns det inte tillräckligt med organisationer inom NAR att anses vara en rörelse.

He also refutes the notion that there is hierarchy of NAR leaders organizing events as a springboard to conduct a social takeover. He said many of the people and groups considered to be under the NAR umbrella are simply seeking to be "light and salt" in their communities and to fulfill Jesus' command to go into all the world, spreading the Gospel.

Han tillbakavisar också tanken att det är en hierarki av NAR ledare som organiserar evenemang som en språngbräda för att genomföra ett socialt övertagande. Han sade att många av de människor och grupper som anses vara under NAR paraplyet bara försöker vara "ljus och salt" i deras samhällen och att uppfylla Jesu befallning att gå ut i hela världen, att sprida Evangeliet.

Jackson says of the NAR's mission, "It has to do with church planting, overseeing a number of these emerging, some would call, post-denominational churches. There really isn't a headquarters; there really isn't a movement."

*Jackson säger om NAR:s uppdrag, "****Det har att göra med församlingsplantering****, övervaka ett antal av dessa nya/uppdykande, några skulle kalla, post-konfessionella kyrkorna. Det finns verkligen inte ett högkvarter; det finns verkligen inte en rörelse."*

C. Peter Wagner, founder of Global Harvest Ministries, also notes on his website that the NAR is "loosely structured."

C. Peter Wagner, grundare av Global Harvest Ministries, konstaterar också på sin hemsida att NAR är "löst strukturerad."

Wagner coined the phrase "New Apostolic Reformation" and wrote a book by that name to describe a new spiritual focus sweeping through various denominations.
Wagner myntade frasen "Nya Apostoliska Reformationen" och skrev en bok med det namnet för att beskriva ***en ny andlig inriktning*** *som sveper genom olika samfund.*

However, he asserts that he is not the founder of the group. Rather, he notes on his website the NAR's roots date "back for almost a century; new forms and operational procedures began to emerge in areas such as local church government, interchurch relationships, financing, evangelism, missions, prayer, leadership selection and training, the role of supernatural power, worship and other important aspects of church life."
Däremot hävdar han att han inte är grundaren av gruppen. *Snarare, han konstaterar på sin webbplats att NARs rötter daterar "tillbaka för nästan ett sekel; nya former och rutiner som började växa fram inom områden såsom lokala kyrkoförvaltning, interchurch (mellan-kyrko) relationer, finansiering, evangelisation, mission, bön, ledarskapsurval och utbildning, rollen av övernaturliga krafter, gudstjänst och andra viktiga aspekter av kyrkoliv."*

Wilder asserts that Wagner is also part of the NAR and kept a list of apostles previously posted on its website, but now concealed in its member's only section. The CP did not find this list on the website. Attempts to contact Wagner were not returned in time for this report.
Wilder hävdar att Wagner också är en del av NAR och höll en lista av apostlarna som tidigare offentliggjorda på sin hemsida, men är nu dold i sin endast medlemmar sektion. *CP (Christan Post) hittade inte den här listan på webbplatsen. Försök att kontakta Wagner blev inte returnerat i tid för denna rapport.*

However, a letter sent to CP under the promise of anonymity states, "The NAR is not an organization. No one can join or carry a card. It has no leader."
Men ett brev skickat till CP (Christian Post) under löfte om anonymitet påstår, "NAR är inte en organisation. Ingen kan gå med eller bära ett kort. Den har ingen ledare."

Rachel Tabachnick, a researcher and co-founder of the NAR Watch blog, has a different view on the NAR.
Rachel Tabachnick, en forskare och medgrundare av NAR Vakt blogg, har en annan syn på NAR.

She described the NAR in a National Public Radio interview as group in which self-appointed "apostles" and "prophets" teach that Christians are engaged in a "strategic level spiritual warfare" brought on by an earth controlled by a hierarchy of demonic, satanic leaders. Additionally, they blame these leaders with sin, corruption and poverty currently reigning on the earth.
Hon beskrev NAR i en National Public Radio (Nationell Offentlig Radio) intervju som en grupp i vilken ***självutnämnda "apostlar" och "profeter" lära ut att Kristna är engagerade i en "strategisk andlig krigföringsnivå"*** *som orsakat av en jordkontrollerad hierarki av demoniska, sataniska ledare. Dessutom skyller de dessa ledare med synd, korruption och fattigdom som för närvarande regerar på jorden.*

Tabachnick depicts the NAR as a radical departure of the faith, bent on dominating the present day culture.
Tabachnick skildrar NAR som ***ett radikalt avsteg från tron****, böjda på att dominera dagens kultur.*

Tabachnick points to Day Star Church Pastor Johnny Enlow's book, The Seven Mountain Prophecy, to argue that NAR members are bent on dominating the present day culture.
Tabachnick pekar till Day Star Kyrkans ***Pastor Johnny Enlows bok, The Seven Mountain Prophecy (De Sju Bergen Profetia)****, för att argumentera att* ***NAR medlemmar är böjda att dominera dagens kultur****.*

According to The7mountains.com, the mountains consist of seven industries: media, government, education, economy, celebration (the arts), religion, and the family.

Enligt The7mountains.com, består bergen av sju branscher: media, regering, utbildning, ekonomi, celebrerande (konsten), religion och familjen.

The NAR, Tabachnick said, "teach[s] quite literally that these 'mountains' have fallen under the control of demonic influences in society and therefore, they must reclaim them for God in order to bring about the kingdom of God on Earth."
NAR, sade Tabachnick, "lär bokstavligen att dessa 'berg' har fallit under kontroll av demoniska influenser i samhället och därför måste de ***återvinna/återkräva dem till Gud för att åstadkomma Guds Rike på Jorden****."*

Yet the letter CP obtained states, "The NAR is definitely not a cult. Those who affiliate with it believe the Apostles' Creed and all the standard classic statements of Christian doctrine."
Men brevet CP (Christan Post) erhållit påstår, "NAR är definitivt inte en kult. De som ansluter sig med det tror på den Apostoliska Trosbekännelsen och alla de vanliga klassiska uttalanden av den Kristna läran."
Ja, men de "lägger också till" obibliska läror!!!

The Apostles' Creed affirms Christian beliefs in God the father, the son and the Holy Spirit as well as the virgin birth and Jesus Christ's crucifixion and resurrection.
Den Apostoliska Trosbekännelsen bekräftar Kristnas tro på Gud Fadern, Sonen och den Helige Ande liksom jungfrufödseln och Jesu Kristi korsfästelse och uppståndelse.

Jackson explained the reality of Enlow's seven mountain teachings is to urge Evangelicals to act on their faith and impact the culture for Christ as the Bible instructs.
Jackson förklarade att verkligheten av Enlows sju bergsläror är att uppmana Evangelikaler att agera på sin tro och påverka kulturen för Kristus såsom Bibeln instruerar.

"You got to win people, not only for Christ, you also have to try to make the argument in the public square," he described.
"Du måste vinna människor, inte bara för Kristus, du måste också försöka göra argumentet på det offentliga torget", beskrev han.

Wilder agrees that not all believers being associated with the NAR are exercising mainstream Christian beliefs.
Wilder håller med om att inte alla troende som är förknippade med NAR utövar mainstream/huvudfåran av vanlig Kristen tro.

"They may not even recognize the term 'New Apostolic Reformation,' he said. "They may not share every little belief with every single member or even the leadership."
"De kanske inte ens känner igen uttrycket 'Nya Apostoliska Reformationen,' sa han. "De kanske inte delar varje liten tro med varje enskild medlem eller till och med ledarskapet."

However, Wilder maintains that higher-ups such as Texas Pastors Tom Schlueter and Bob Long, who he reports proclaimed Texas the "prophet state," are cozying up to political figures such former Alaska Gov. Sarah Palin and GOP presidential candidates Michele Bachmann and Gov. Rick Perry, the initiator of The Response, to establish Christian dominionism in America.
Dock hävdar Wilder att höjdare som Texas pastorer Tom Schlueter och Bob Long, som han rapporterar förkunnade Texas som "profet staten" cozying up (gemytligar sig) till politiska gestalter såsom tidigare Alaska Guvenör ***Sarah Palin*** *och GOP-presidentkandidater (Grand Old Party = Förnäma Gamla Partiet = Republikansk Partiet) Michele Bachmann och Guvenör* ***Rick Perry****, initiativtagare av The Response (Gensvaret), att etablera Kristen dominionism/ herraväldeslära i Amerika.*

According to Tabachnick, "Dominionism is simply that Christians of this belief system must take control over the various institutions of society and government."

Enligt Tabachnick, ***"Dominionism/Herraväldeslära är helt enkelt att de Kristna i detta trossystem måste ta kontroll över olika institutioner i samhället och regeringen."***

Craig Vincent Mitchell, associate professor of ethics for Southwestern Baptist Theological Seminary, says the dominionism is a post-millennium view rooted in the rise of social conservatism.
Craig Vincent Mitchell, docent i etik för Southwestern Baptist Theological Seminary (Sydvästra Baptist Theolgiska Seminarium), säger att dominionism/herraväldeslära är ett post-millenium (efter-tusenårsriket) åskådning rotad i uppkomsten av socialkonservatism.

"They had this view," he explained, "that with the rising tide of evangelicalism in the '80s [and] since we had Ronald Reagan in office and more and more conservatives, then basically we (Evangelicals) would be able to move everything so that ... the law of God would be the law of the land, so to speak."
"De hade denna uppfattning", förklarade han, "att med den ökande evangelismen på 80-talet [och] eftersom vi hade Ronald Reagan i tjänst och mer och mer konservativa, då i princip skulle vi (Evangelikaler) kunna flytta allt så att ... Guds lag skulle vara lagen i landet, så att säga. "

Mitchell agrees with Wilder that the belief may still be held by some small Pentecostal groups, but says it has largely disappeared from consciousness of many Christians.
Mitchell håller med Wilder att tron fortfarande kan innehas av vissa små Pingstgrupper, men säger att det till stor del har försvunnit ur medvetandet hos många Kristna.

"We're long out of the '80s and I don't think there's anybody that takes that seriously," Mitchell said
He blamed the media's ignorance and bias for circulating dominion rumors.
"Vi är långt från 80-talet och jag tror inte det finns någon som tar det på allvar," sade Mitchell
Han skyllde mediernas okunnighet och fördomar för cirkulerande av rykten om dominion/herraväldelära.

"Ninety percent of the people in the media are not believers, are not church-goers; 90 percent of them vote from the left, are hard-core Democrats. So anything not in line with their thinking must be nuts," he said.
"Nittio procent av folket i media är inte troende, är inte kyrkobesökare; 90 procent av dem röstar från vänster, är orubbliga Demokrater. Så allt som inte är i linje med deras tänkande måste vara knäppisar," sade han.

Tabachnick told NPR that she grew up as a Southern Baptist but converted to Judaism as an adult. Wilder says he grew up as an Evangelical. He made no mention as to his current faith, saying he believe it does not apply to his coverage of the issue.
Tabachnick berättade för NPR (= National Public Radio) att hon växte upp som en Southern Baptist (Sydstatsbaptist) men konverterade till Judendomen som en vuxen. Wilder säger att han växte upp som en Evangelikal. Han nämnde ingenting om hans nuvarande tro, och säger att han inte tror att det gäller för att han ska täcka ämnet.

Jackson insists those who are most vocal about the NAR are simply afraid of what could happen if more Christians began to live out their faith in the public square.
Jackson insisterar på att de som är mest högljudda om NAR är helt enkelt rädda för vad som skulle hända om fler Kristna började leva ut sin tro på det offentliga torget. **Ett bra sätt att ”tysta” folk - påstå att de skulle vara rädda!!**

"If these people hearing this message [of actively engaging the public sphere through the Christian faith] really start to believe it, eventually it will impact their stance on many issues of public policy and it would shake up, I think, both Republicans and Democrats," said Jackson.
"Om dessa människor som hör detta budskap [att aktivt engagera sig i det offentliga sfären/rummet genom den Kristna tron] verkligen börja tro på det, så kommer det så småningom påverka deras inställning till många frågor i socialpolitik och det skulle skaka, tror jag, både Republikaner och Demokrater ", sade Jackson.

Wilder admits that leaders affiliated to the NAR are staunchly pro-life and pro-traditional marriage.
Wilder medger att ledarna som är anslutna till NAR är ståndaktigt för livet och för traditionella äktenskap.